

# Thư Tín Ái Hữu

AH Nguyễn Văn Tiên (Cali 4-85). Xin gửi đến BBT bài viết với đề tài "Cây dân báu" ...

Tôi mới tới Hoa Kỳ, mà nhận được LTAHCC số 30... Tôi rất cảm động tấm lòng AH của BBT, và xin cảm ơn nhiều lắm.

BBT: BBT phải cảm ơn anh mới đúng. Anh mới tới mà đã "nắn bài" cho chúng tôi rồi.

AH. Trần Đình Tho (Cali 2-85). Tôi tên là Trần Đình Tho, tốt nghiệp KSCC khoá 6 (1967). Tôi đã sang đây từ 23-1-84 và vừa tìm được việc làm cán sự kỹ thuật tại Pittsburgh, Ca. được gần tháng nay. Nhận lãnh được 2 tuần lương đầu tiên, tôi xin gửi đến BBT chi phiếu \$10.00 để nuôi dưỡng lá thư.

BBT: Rất cảm động về \$10.00 ủng hộ lá thư trích từ PAYCHECK 2 tuần lễ đầu tiên. Một miếng khi đối quỷ hồn một gói khi no.

AH. Trần Mộng Châu (Oregon). Xin gửi tạm theo đây một vài bức vẽ nhỏ, vụn vặt, để quý anh tùy nghi dùng để trám các chỗ trống trong lá thư. Nét vẽ chưa có gì đặc biệt. Xin tạm cho là "màm non trong cùm tre già" ...

Về lá thư số 30, có rất nhiều bài hay, đáng ưa nhất (như: Ghi lại một chyện đi, Chuyện khó tin nhưng có thật, Tây về thăm VN, Đi chợ Âm Phủ, Những người mà ta đã quên...)

BBT: Rất phục anh. Structures thì cứng rắn còn Mai, Đào lại thuốt tha. Sẽ dùng các bức vẽ của anh trong những số tới. Về bài vở coi như là đã "thúc" anh ráng "có ngay".

AH. Ngô Năm (MD). Xin các AH tùy nghi tuồng trợ trực tiếp hoặc LTCC:

\* Nguyễn Đình Luân: 60/2 Đinh Tiên Hoàng  
Quận Bình Thạnh, HCM, VN

\* Nguyễn Khánh Thuận: 238/140 Nguyễn tri Phuông  
Quận 10, HCM, VN.

- Anh Luân trước phục vụ ở Khu I Kiến Thiết (Hué). Hiện có 8 con còn nhỏ dại nheo nhóc. Rất nghèo.

Xin các AH ở TNKT và đồng khoá ủng hộ.

- Anh Thuận trước phục vụ ở khu Công Chánh Nha-trang có vợ và 4 con còn nhỏ dại. Thuận đau ruột 3 năm nay, còn vợ thì đau viêm họng hạt (khó trị).

Rất nghèo khổ. Xin các AH ở TCKL, khu CC Nha-Trang và bạn đồng khoá ủng hộ.

Vùng thủ đô Washington D.C tuy rộng lớn nhưng AH chỉ có muôn người mà 4 vị thuộc lớp tiền bối đang hầu trát. Do đó chúng tôi chưa dám xâm minh ra lãnh phụ trách LTCC một vài kỳ để chia xẻ gánh nặng với quý Anh ở Cali. Xin thông cảm! Đang

chờ mong gió lành đưa đầy vài tay cầm bút tối vùng này để hỗ trợ rồi sẽ dần dần.

BBT: Mê cả ni cô Quách Tinh Võ gần nhà tôi thì còn sợ gì mà không dám dần dần.

AH. Lâm Thảo (Canada). Tôi là Lâm Thảo, dân CC, cùng khoá với Trần Văn Tuổi và Lâm đốc Thủ tướng. Trần bắt Nhặng và Nguyễn đình Duật thì biết tôi rõ. Tôi hiện ở Canada với 4 đứa con gái, còn chờ bà xã và một đứa út còn ở VN. Tôi vừa được LTCC số 30 của các anh gửi sang. Xin cảm ơn các anh. Nhân đọc bài "Đi chợ Âm Phủ" của anh tôi thấy thích thú và muốn hỏi nhỏ, anh thêm, chuyện ấy có thật 100% hay anh viết có vé, liêu trai để câu chuyện được thêm phần phong phú. Tôi cũng có làm thuy nông ở các tỉnh Phan Rang, Phan Thiết, cũng thường vào rừng núi dấp dập dào kinh nhưng chưa từng nghe nói đến cái chợ Âm Phủ giữa người và ma buôn bán lẫn lộn với nhau. Nếu chuyện có thiệt, quả anh là người may mắn và có duyên gặp ma rồi, mà lại gặp ma đẹp tuyệt sắc vây anh là người sung sướng nhất trần gian rồi. Tiếc rằng anh không nói thêm anh có được gán gửi "cô ma" gai nhân này hay không, hay anh sợ tiết lộ bị "mafam" hành hạ thì khổ cho thân già.

BBT: Thiên cổ bất khả lâu. Muôn thiệt là thiệt, muôn giả là giả. Ngày xưa chỉ có Lưu Nguyễn mới lạc được vào Thiên Thai thôi nếu không thì còn gì là Thiên Thai nữa.

AH. Trưởng đình Huân (Senegal 1-85). Công việc tôi hời nhiều nên đôi khi muôn viết thơ hoặc bài cho LTCC mà cứ lẩn lẩn vì mệt mỏi khi về tới nhà. Một phần có lẽ vì thời tiết, một phần chắc là vì sức khỏe không bằng hồi đó, vì Tết này tôi sẽ khao "lục tuần" tại đây. ... Tôi bận vì mới được chỉ định làm trưởng đoàn chuyên viên thuộc chương trình Phát triển vùng Casamance/Senegal...

BBT: Mừng AH. Đầu năm đã lên chức cụ lại còn thăng quan tiến chức nữa. Quan Cố Vấn về tới nhà là cõm bưng nước rót kẽ hẫu người hạ rồi. Lại thêm máy lạnh chạy suốt ngày nữa vậy mệt mỏi đâu có phải tại thời tiết. Có lẽ hồi trai tráng hồi ý sức đó. Ráng cố gắng gửi cho LTAHCC một bài.

AH. Hồ Đắc Tính (Canada). Người mờ các anh chỉ đang gồng mình đảm trách lá thư. Sau nữa là có việc nhớ anh đính chính dùm vài chi tiết về tin tức của tôi trong lá thư. Số là tôi có gửi anh một chi phiếu 70.00\$ US trong đó gồm:

\* 50\$ : Giúp AH nguyên thể Diển còn kẹt bên VN

\* 20\$ : đóng góp vào quỹ lá thư

Chi tiết này đã được đăng vào số 30 (rất chính xác, nhưng tôi vẫn chưa nhận được số báo này, chi tiết tôi biết được là đọc ké của bạn bè). Trong thư gửi anh đe ngày 9 Nov 1984 mà tôi có đính kèm chi phiếu trên,

tôi có địa chỉ tôi rất chính xác và xác nhận là địa chỉ  
đó vẫn không thay đổi mấy năm nay. Thế mà trong số  
30, tên và địa chỉ của tôi lại nằm trong danh sách AH  
mất liên lạc. Đó là lý do tôi vẫn chưa nhận được số 30.

BBT: LTAHCC số 30 đã gửi AH. Địa chỉ AH được cập nhật  
hoá. Số xuất này do BBT. Xin thư lỗi.

AH. Nguyễn Hữu Ty (France). Cuộc phiêu lưu của tôi cũng  
gần giống như bao nhiêu người khác thôi. Đầu tiên, tôi  
đi học tập cải tạo: được chuyển qua các trại từ Nam ra  
Bắc. Nhờ cuộc tấn công của Trung Quốc, người ta sơ  
tán tôi về phía Nam Hanoi. Đến 1982 thì chuyển trở  
về Nam, ở trại Z30c đến 20-12-83 thì được tha về  
quản chế thêm 12 tháng ở Saigon. Nhà tôi góp nhặt  
mua được 2 chỗ trên ghe cùi vượt biển và đúng 100  
ngày rời trại, tôi đặt theo một cháu trai 16 tuổi lên  
đường tìm tự do, ngày 30-3-84. Sau 5 ngày đêm thì  
trai đạt vào đảo Serasan (Indonesia) - 28 ngày sau  
được đưa về Galang. Ở Galang 70 ngày, tôi được Pháp  
cho định cư và hiện nay đã ở Foyer Port Leucate này,  
ở cực Nam Pháp, trên bờ Mediterranean.

Trước đó 1 năm, 17-5-83, con trai lớn của tôi cũng đã  
vượt biển, được tàu Mỹ bắt. Sau một năm ở đảo, vì  
không người bảo lãnh, nên Westminster Church  
lãnh sang Mỹ ngày 23-4-84. Do đó khi tôi đến được  
Galang thì cháu đã rời khỏi rồi. Tôi đã suy nghĩ, cân  
nhắc nên đã chọn Pháp để hy vọng sớm bảo lãnh được  
gia đình đã quá chật vật vì 9 năm tù rồi đến chuyển ra  
đi của tôi, hy sinh việc đi. Nhưng số tôi vẫn còn đèn  
nên gấp lúc Pháp bắt đầu hạn chế sự nhập cảnh. Việc  
tìm công ăn việc làm, không nói anh cũng đã biết là  
gay go lắm, nhất là ở miền Nam này. Và cũng kể từ  
tháng 4/84, trợ cấp thất nghiệp đã bái bỏ đối với dân tị  
nạn. Từ mấy tháng nay tôi đã chạy khắp vùng mà vẫn  
chưa tìm được việc gì, ngoài môt công tác làm chui:



cu li, thợ hàn và hái nho được tổng cộng chia tròn 20  
ngày. Thời gian này được Foyer nuôi ăn, (tối đa 6  
tháng) nên mỗi tuần được phát 50fr (khoảng \$ 5.30  
US). May mắn là vừa rồi anh Bình có gửi biếu cho ít  
tiền nên mua được mấy quyển sách cho cháu học thêm  
tiếng Pháp. Việc xin đoàn tụ gia đình, hiện nay còn xa  
xôi quá vì bản thân còn quá bấp bênh.

Riêng về cháu lớn thì cũng chẳng có gì khó khăn.  
Nó cùng 2 người bạn ở chung, ban ngày đi làm cho  
hàng mì, đêm đi làm ở restaurant. Nếu cứ kéo dài  
mãi thế này thì chẳng giải quyết được gì, cho nên tôi  
mong được cho nó tiếp tục đi học, it ra cũng sẽ có được  
một nghề để bảo đảm cho tương lai hơn. Nếu bên đó  
anh thấy có thể giúp được cho cháu vào học được, xin  
anh vui lòng biên thư cho cháu chỉ dẫn dùm, tôi thành  
thật cảm ơn anh. Địa chỉ nó là:

TIỀN HỮU NGUYỄN  
10312 Ritland Village East  
Austin, Texas 78758

Sở dĩ trọng cây anh vì cháu thì bờ vở, tôi chẳng có ai  
có thể gửi gắm được. Nó sinh năm 1964 nên hy vọng  
còn có thể tiếp tục học được. Thủ cho tôi:

NGUYỄN HỮU TY  
C.O.I.O Rives des Corbières  
11370-Port Leucate

FRANCE.

BBT: Hãy cố gắng hết sức mình rồi tôi đâu thì tôi. Bên này  
“Giấy dép còn có sổ hướng chi là... ta. HUỲNH  
CÔNG NHƯỚC ra sao ?”

AH. Nguyễn Đức Chí. Xin thông báo để anh em hay là anh  
Phan Ngọc Thê đã đến Pháp theo chương trình đoàn tụ  
Địa chỉ anh Thê:

PHAN NGỌC THÊ  
Centre Socio - Culturel et de Séjour de Laon  
02000 Laon - Lacy - FRANCE

Giải đáp bài toán 9 và 12 đồng tiền giả ở LT số 30.

BBT: - BBT sẽ liên lạc với anh Phan Ngọc Thê  
- Giải đáp bài toán sai vì hiểu lầm đề bài.

AH. Lê Cảnh Túc (Australia). hình bìa và các bài “Những  
người mà ta đã quên”, “Thưa là giặc”, “Ghi lại một  
chuyến đi”, “Anh họ tôi”, “Tây về thăm VN” LTAH  
CC số 30 đã nhắc nhở ta vẫn là người Việt quốc gia tha  
hưởng để nhiều người trong chúng ta cần làm như anh  
Trang (trang 5, LTAHCC số 30). BPT đã khóc và  
công tâm tận tụy phụ chú vào mỗi trích bài (như “Tây  
về thăm VN”) hoặc cuối bài (như việc “Giáp Át và  
bọn cướp”). Hoan hô các bạn nhé.

AH. Đỗ Đình Kiên, làm nhà kế hoạch Bộ Công Chánh  
với AH. Mai Văn Ký và mình, mới vượt thoát hỏa  
ngục đến Canada 1984 (gia đình còn kẹt ở VN),  
Mình có giới thiệu AH. Nguyễn Quang Chuyên để

nhờ hướng dẫn giúp đỡ. AH. Đô Đình Kiên: 1545A E. Broadway, Vancouver, B.C. CANADA. (có thể AH. Nguyễn quang Chuyên có địa chỉ mới hơn của anh Kiên).

AH. Nguyễn ngọc Thịnh, Nha Thủy Nông và nguyên Giám Đốc Trưởng Cao Đẳng Công Chánh: 4/26 Weir St. Balwyn Victoria 3103 - Phone (03) 836-7512 (AH. Chuyên có thể có địa chỉ mới hơn của AH. Thịnh.)

AH. Nguyễn đức Thinh (Giám Đốc Trưởng Cao Đẳng Công Chánh) có thể biết địa chỉ của AH. Trưởng Hoàng Vinh Phưởng ở Victoria Australia (AH. Phưởng trước làm Nha Thủy Vận)

AH. Chu bá Tường, nguyên Giám Đốc Nha Thủy Vận (không rõ AH. Bùi mạnh Cân có biết sinh hoạt và địa chỉ chăng?)

BBT: Kỳ này 2 mùa một liên số, không biết anh còn hoan hô nữa không?

AH. Hoàng đình Cang (Cali). Xin gửi đến quý Ban, số tiền 40 US để đóng 2 phần như sau:

- Lá thư : 20 US
- Tương trợ chung : 20 US

Từ đầu năm 1984 cho đến nay tôi chỉ mới đóng góp có một lần ngày họp tại nhà anh Tạ Huyền (Tết Giáp Tý), cho nên thấy cần phải cập nhật hóa. Xin quý Ban vui lòng thử cho. Lá thư số 30 thật đặc biệt, đặc sắc là bài "Tây về thăm VN" và bài "Giải bài toán địa chánh TA AO". Tôi cũng đã lưu ý băn khoăn với bài toán đó, nhưng chịu mù tịt, rõ không ra!!! Làm sao mà anh Khúc Đản gần đất xa trời hòn tôi lại giải thích, được tinh vi như vậy? Té ra là vì anh ấy có được tuyển chọn học thêm một năm "Agent Voyer", trong lúc tôi thì đã không thi tốt nghiệp ra trường mà đã chạy ngang đi làm (cũng số Công Chánh) một tháng trước ngày thi tốt nghiệp, để tránh khỏi thi.

BBT: Học tài thi phận, AH. đừng buồn. Giải đề này không được thì mình giải đề khác. LTAHCC sẽ còn nhiều đề để giải dài dài.

AH. Trưởng nhủ Nguyên (Wa.). Thành thật mà nói, mặc dù các anh bận rộn công việc hàng ngày, các anh đã cố gắng giúp cho lá thư được trao tay. Thật là một điều đáng ghi nhận.

Bài vở rất là súc tích, tin tức ban bè bốn phương đã đem lại cho anh em xa gần có dịp gần nhau qua lá thư.

Tôi xin gửi anh bài giải đáp bài toán Liêu trai "Đi chở Âm Phủ". Nếu trật anh cho tôi biết để gửi \$20.00 đóng vào lá thư.

BBT: Anh không xem rõ đề bài nên giải đáp không trùng. Chờ anh nuôi dưỡng lá thư.

AH. Trần văn Tử (Congo Belge). Xin gửi đính kèm nhờ anh giúp chuyển về anh Phùng đức Băng để chuyển lại:

- Anh Băng Sở Dụng Cụ	30\$
(để góp chi phí giải phẫu mặt)	
- Anh Phùng đức Băng	10\$
- Anh Mão tay phái của Tông	
Nha Kiêu lật xưa kia	10\$
a) Ung hô cá nhân	50\$
b) LTCC	20\$
Tổng cộng	70\$

Ngoài ra, xin gửi thêm một check 35\$ do các AH.

Nam Cali (Thí, Trì, Quỳ, Ái Văn, Tùng, Tâm, Ngọc) đóng góp để giúp anh Băng Sở Dụng Cụ (mặt sưng do nhú tôm lược phải mổ).

BBT: Ở VN vẫn thường nghe 2 chữ "Tết Congo". Vậy anh ráng năn cho LTAHCC một bài về "Tết Congo" xem sao.

AH. Nguyễn văn Bành (Louisiana). Lá thư số 30 vừa rồi khá lầm chỉ có phần cần xem lại là sự sắp xếp và kích tác của chủ nhỏ, đọc và tìm đọc con mắt phải làm thêm việc của nó.

BBT: Cám ơn anh vừa "đánh" lại vừa "nâng". Kỳ này đọc LTAHCC chắc hết bị anh "đánh" khéo rồi.

AH. Nguyễn Quang Đức (Holland). Anh qua thực đã đóng góp quá lớn lao vào việc nối lại giây liên lạc giữa anh em và giúp đỡ bạn bè bốt cô đơn trong đời sống tinh thần của họ. Tôi đến Hòa Lan ngày 12-9-79. Sau khi sống với Cộng Sản 4 năm trong đó có 19 tháng tập trung cải tạo ở Trảng Lớn. Ở đó tôi nằm bên thằng bạn cũ Lê trọng Bửu; và cũng nhờ số báo cũ AHCC tôi đọc được ở nhà anh Lê trung Hiếu, Aix en Provence - Pháp hè năm ngoái mà tôi bắt liên lạc lại được với Bửu và nhiều anh em khác.

Sau đây là sơ lược vài hàng về cuộc sống của tôi. Chúng tôi đến Hòa Lan ngày 12-9-79. Lúc đầu được tạm trong trại tị nạn để học tiếng Hòa Lan. Trong khi đó tôi đã xin được việc làm ở Công Ty Fluor Nederland, một chi nhánh Âu Châu của Fluor Corp, trụ sở chính ở Irvine, Ca.

BBT: Mừng anh đã có được "Job" tốt. Fluor là một trong 5 hàng thầu lớn nhất nước Cờ Hoa đó.

AH. Hoàng Thao (Ca). Rất hoan nghênh câu truyện ví Át Giáp của anh. Mong anh Hợp sẽ viết lại sau bao năm vắng lời. Nếu kể chuyện đau buồn sống trong chế độ CS (hay vùng CS) mà báo là muôn lá thư để làm chính trị, thì chẳng khác nào bảo rằng kể truyện vui chơi và thăng tiến ở Mỹ là muôn lá thư để làm chính trị hay sao? Ta cần chia sẻ với nhau đau buồn cũng như thăng tiến. Không có cả 2 khía cạnh thì LTCC còn gì nữa? Lá thư CC số 30 hay lầm, manh dạn, và đầy đủ mặc

dù ban biên tập ít người. Có lẽ các anh trẻ, khỏe, bạo, Hoan hô.

BBT: Cám ơn các anh đã hoan hô BBT. Tôi này người nào cũng “over the hill” rồi và tóc cũng đã nhiều “muối” hơn “tiêu” đây.

AH. Nguyễn sỹ Tín (Va). Giữ lời hứa với ban biên tập LTAH CC, sau khi đi công tác Mauritania (Phi Châu) về, tôi xin viết bài lược thuật để thán tặng quý ái hữu trong dịp đầu năm 1985. Phi Châu đang bị nạn chết đói trầm trọng, hiện nay là niềm đau thương chung của nhân loại. Mong quý ái hữu ra tay cứu trợ! Theo đúng chủ trương của LTAHCC, tôi không đề cập nhiều đến các vấn đề chuyên môn mà chỉ ghi chép lại các nhận xét về phong tục, văn hóa, và những cảm nghĩ của tôi mỗi khi đến một địa phương nào.

BBT: Vì lý do kỹ thuật bài “*Lược thuật chuyến công tác Mauritania (Phi Châu)*” của anh sẽ đăng vào kỳ tới.

AH. Nguyễn thanh Danh (Canada). Gia đình tôi đến Calgary 17-4-85, trọn nhà 6 người. Qua đây, đọc LTAHCC, mới biết là 80% anh em đồng khóa và phần lớn AH ở quê nhà đã qua Bắc Mỹ, Úc và Âu Châu. Mừng vì nay đã hội nhập với anh em cũ. Nhưng lo vì phải kiếm sống chắc là gặp khó khăn nhiều trong giai đoạn này ... Dù sao cũng có phước hơn nhiều số anh em còn ở bên nhau. Tôi nhất là các anh chấp nhận hoàn toàn ở lại luôn VN vì không có phuđng tiện ra đi (không tiền cũng như không ai bảo lãnh). Đó là trường hợp các anh Nguyễn thế Diển, Lê văn Tốt, Hứa xưởng Văn, Lê văn Liêm mà tôi đề nghị AHCC tận tình ưu tiên giúp đỡ.

BBT: Mừng anh cùng trọn gia đình đã tới Canada bình yên vô sự. Nhủ anh đã viết “trời sinh voi trời sinh cỏ”, “éch ngồi đáy giếng” rồi cũng nhảy ra miên là có gắng hết mình.

AH. Ái Văn (Ca). Sau khi nhận được tin về anh Hà văn Khánh. Khóa KSCC 65 đăng trong lá thư CC số 30, chúng tôi (Ái Văn và Nguyễn minh Trí) chia nhau vận động anh em cùng khóa để đóng góp giúp anh Khánh. Kết quả như sau:

- Phạm quang Hạnh	10.00
- Phạm bội Hoàn	50.00
- Nguyễn văn Luận	10.00
- Đô đinh San	20.00
- Nguyễn duy Tâm	20.00
- Hoàng gia Thịnh	20.00
- Võ quốc Thông	50.00
- Nguyễn minh Trí	40.00
Cộng:	220.00

Mang qua: \$220.00

- Ái Văn	40.00
- Dương phú Yên	10.00
- Tô tiến Tùng	10.00
- Lê ngọc Diệp (1)	20.00

Tổng cộng \$300.00

(1) Khác khoá 65, nhưng là đồng sở cũ CCHK với Khánh, đóng góp chung. Hoan hô  
Tôi đã nhờ gửi US\$300.00 về VN. Có người sẽ mang đến cho anh Khánh 33,000\$VN. Hy vọng số tiền này cũng khả dĩ giúp cho anh Khánh và gia đình phần nào. Trong điện văn đánh vè là của Công Chánh khoá 65 cho có vé mua chung (CC) mua riêng (65); lại kẹt không thể để thêm Lê ngọc Diệp. Thời thì cũng xin thông cảm. Chẳng có thể đại diện cho ai để cảm ơn các anh em, chỉ xin cùng hoan hô tinh thần tương trợ của AHCC.

